

Mes Poupettes par ALP

L'aut' jour ch'tait man jour dé naissance,  
Et j'eus eune neuve poupette,  
J'en avais dêjà trais dévant,  
À part dé toutes mes jouettes.

J'les couochais avec mé au sé,  
Mais à ch't heu' M'mée m'a dit  
Qué man liet n'est pas assez grand  
Pour chîng à y couochi.

J'peux rein qu'en prendre ieune avec mé.  
Tch'est qu'a don ouï d'itét?  
Mais m'n idée est dé dithe à M'mée  
Qu'i' m'faut un pus grand liet.

Go to the [Learn Jèrriais website](http://www.learnjerriais.org) to find the audio version of this...

[www.learnjerriais.org](http://www.learnjerriais.org)

My Dolls by Amelia Perchard

The other day it was my birthday,  
And I had a new doll,  
I have already had three before,  
Along with all my toys.

They went to bed with me in the evening,  
But now Mum says to me  
That my bed is not big enough  
For five of them sleeping there.

I am not able to take another one of them with me.  
Whoever has heard such a thing?  
But my idea is to say to Mum  
That I must have a bigger bed.

